2025/2319

19.11.2025

KOMMISSIONENS GENNEMFØRELSESFORORDNING (EU) 2025/2319

af 18. november 2025

om ændring af gennemførelsesforordning (EU) 2022/527 for så vidt angår administrative ændringer i EU-godkendelsen af det enkelte biocidholdige produkt »ARIEL chlorine Professional System 5 chlorine bleach for white wash«

(EØS-relevant tekst)

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 528/2012 af 22. maj 2012 om tilgængeliggørelse på markedet og anvendelse af biocidholdige produkter ([1]), særlig artikel 50, stk. 2, og

ud fra følgende betragtninger:

(1) Den 1. april 2022 blev der ved Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) 2022/527 ([2]) meddelt en EU-godkendelse med godkendelsesnummer EU-0026814-0000 til Procter & Gamble Services Company NV vedrørende tilgængeliggørelse på markedet og anvendelse af det enkelte biocidholdige produkt »ARIEL chlorine Professional System 5 chlorine bleach for white wash«. Bilaget til nævnte gennemførelsesforordning indeholder resuméet af det nævnte enkelte biocidholdige produkts egenskaber.

(2) Procter & Gamble Services Company NV indgav den 9. januar 2023 en meddelelse om en administrativ ændring i EU-godkendelsen af det enkelte biocidholdige produkt »ARIEL chlorine Professional System 5 chlorine bleach for white wash«, som er optaget i registret over biocidholdige produkter (»registret«) under sagsnummeret BC-CE083625-47, til Det Europæiske Kemikalieagentur (»agenturet«) i overensstemmelse med artikel 11, stk. 1, i Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 354/2013 ([3]). Den meddelte foreslåede ændring vedrører tilføjelse af handelsnavne.

(3) Agenturet forelagde den 20. februar 2023 en udtalelse ([4]) for Kommissionen vedrørende den meddelte administrative ændring i EU-godkendelsen af det enkelte biocidholdige produkt »ARIEL chlorine Professional System 5 chlorine bleach for white wash« i overensstemmelse med artikel 11, stk. 3, i gennemførelsesforordning (EU) nr. 354/2013. I udtalelsen konkluderes det, at den foreslåede ændring er en administrativ ændring som omhandlet i artikel 50, stk. 3, litra a), i forordning (EU) nr. 528/2012 og som fastsat i afsnit 1, afdeling 1, i bilaget til gennemførelsesforordning (EU) nr. 354/2013, og at betingelserne i artikel 19 i forordning (EU) nr. 528/2012 fortsat er opfyldt, efter at ændringen er gennemført.

(4) Den 20. februar 2023 forelagde agenturet Kommissionen et revideret resumé af det enkelte biocidholdige produkts egenskaber »ARIEL chlorine Professional System 5 chlorine bleach for white wash«, som dækker den administrative ændring, der er ansøgt om, på alle officielle EU-sprog, jf. artikel 11, stk. 6, i gennemførelsesforordning (EU) nr. 354/2013.

(5) Kommissionen er enig i agenturets udtalelse og mener derfor, at EU-godkendelsen af det enkelte biocidholdige produkt »ARIEL chlorine Professional System 5 chlorine bleach for white wash« bør ændres, så den indfører den administrative ændring, som Procter & Gamble Services Company NV har anmodet om.

([1]) EUT L 167 af 27.6.2012, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2012/528/oj.

([2]) Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) 2022/527 af 1. april 2022 om meddelelse af EU-godkendelse af det enkelte biocidholdige produkt »ARIEL chlorine Professional System 5 chlorine bleach for white wash« (EUT L 105 af 4.4.2022, s. 7, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2022/527/oj).

([3]) Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 354/2013 af 18. april 2013 om ændringer af biocidholdige produkter, der er godkendt i henhold til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 528/2012 (EUT L 109 af 19.4.2013, s. 4, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2013/354/oj).

([4]) ECHA opinion UAD-C-1645823-31-00/F of 20 February 2023 on administrative changes of the Union authorisation of the single biocidal product 'ARIEL chlorine Professional System 5 chlorine bleach for white wash' (https://echa.europa.eu/opinions-on-union-authorisation).

(6) Bortset fra de tiltag, der vedrører den foreslåede ændring, forbliver alle andre oplysninger i resuméet af egenskaberne for det biocidholdige produkt »ARIEL chlorine Professional System 5 chlorine bleach for white wash« som opført i bilaget til gennemførelsesforordning (EU) 2022/527 uændrede.

(7) For at øge klarheden og lette adgangen for brugere og interesserede parter til den konsoliderede udgave af resuméet af det biocidholdige produkts egenskaber, som skal offentliggøres af agenturet, bør bilaget til gennemførelsesforordning (EU) 2022/527 erstattes i sin helhed. Grundet en ændring i februar 2024 af det format, der anvendes til at generere resuméet af biocidholdige produkters egenskaber i registret, bør resuméet af det biocidholdige produkts egenskaber i nævnte bilag også inkludere visse mindre redaktionelle og layoutmæssige ændringer.

(8) Gennemførelsesforordning (EU) 2022/527 bør derfor ændres —

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

Artikel 1

Bilaget til gennemførelsesforordning (EU) 2022/527 erstattes af teksten i bilaget til nærværende forordning.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på tyvendedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 18. november 2025.

På Kommissionens vegne
Ursula VON DER LEYEN
Formand

BILAG

PRODUKTRESUMÉ FOR ET BIOCIDHOLDIGT PRODUKT

ARIEL Chlorine Professional System 5 Chlorine Bleach for white wash

Produkttype(r)

PT02: Produkter til desinfektionsmidler og algedræbende midler, som ikke er beregnet til direkte anvendelse på mennesker eller dyr

Godkendelsesnummer: EU-0026814-0000

R4BP-aktivnummer: EU-0026814-0000

1. ADMINISTRATIVE OPLYSNINGER

1.1. **Produktets handelsnavn(e)**

Handelsnavn	ARIEL Chlorine Professional System 5 Chlorine Bleach for white wash Ariel Professional S5 White Wash Stainbuster Ariel Professional S5 Vlekverwijderaar voor de witte was Ariel Professional S5 Fleckenentferner für Weiße Wäsche Ariel Professional S5 Détachant pour le linge blanc Ariel Professional S5 Odstranovac skvrn na bílé prádlo Ariel Professional S5 Odstranovac škvrn na bielu bielizen Ariel Professional S5 Folteltávolító fehér ruhákhoz Ariel Professional S5 Aditiv pentru îndepartarea petelor, pentru rufe albe Ariel Professional S5 Smacchiatore per capi bianchi Ariel Professional S5 Quitamanchas para ropa blanca Ariel Professional S5 Odplamiacz do białych tkanin Ariel Professional S5 Tira-nódoas para roupa branca Ariel Professional S5 Odstranjivac mrlja za bijelo rublje

1.2. **Godkendelsesindehaver**

Godkendelsesindehaverens navn og adresse	Navn	Procter & Gamble Services Company NV
	Adresse	Temselaan 100, 1853 Bruxelles/Brussels, BELGIQUE/BELGIË
Godkendelsesnummer		EU-0026814-0000
R4BP-aktivnummer		EU-0026814-0000
Godkendelsesdato		24 April 2022
Godkendelsens udløbsdato		31 March 2032

1.3. **Producent(er) af produktet**

Producentens navn	Sutter Industries S.p.A
Producentens adresse	Località Leigozze 1, Borghetto 15060 Borbera Italien
Produktionsanlæggenes beliggenhed	Sutter Industries S.p.A., site 1, Località Leigozze 1, Borghetto 15060, Borbera, Italien

1.4. **Producent(er) af aktivstoffet (aktivstofferne)**

Aktivstof	Aktivt chlor frigivet fra natriumhypochlorit
Producentens navn	ALTAIR CHIMICA S.p.A.
Producentens adresse	Via Moie Vecchie 13, 56048 Saline di Volterra (PI), Italien
Produktionsanlæggenes beliggenhed	ALTAIR CHIMICA S.p.A. site 1, Via Moie Vecchie 13, 56048 Saline di Volterra (PI), Italien

2. PRODUKTETS SAMMENSÆTNING OG FORMULERING

2.1. **Kvalitative og kvantitative oplysninger om produktets sammensætning**

Fællesnavn	IUPAC-navn	Funktion	CAS-nummer	EF-nummer	Indhold (%)
Aktivt chlor frigivet fra natriumhypochlorit		Aktivstof			9,05 vægtprocent
Natriumhypochlorit	Natriumhypochlorit	Frigivelsesmiddel	7681-52-9	231-668-3	9,5 vægtprocent

2.2. **Type(r) formulering**

SL Opløseligt koncentrat

3. FARESÆTNINGER OG SIKKERHEDSSÆTNINGER

Faresætninger	H290: Kan ætse metaller. H314: Forårsager svære ætsninger af huden og øjenskader. H410: Meget giftig med langvarige virkninger for vandlevende organismer. EUH031: Udvikler giftig gas ved kontakt med syre.
Sikkerhedssætninger	P234: Opbevares kun i den originale beholder. P260: Indånd ikke damp. P264: Vask hænder grundigt efter brug. P273: Undgå udledning til miljøet. P280: Bær beskyttelseshandsker. P280: Bær øjenbeskyttelse. P280: Bær beskyttelsestøj. P310: Ring omgående til en giftinformation eller læge. P301 + P330 + P331: I TILFÆLDE AF INDTAGELSE: skyl munden. Fremkald IKKE opkastning.

	P303 + P361 + P353: VED KONTAKT MED HUDEN (eller håret): Tilsmudset tøj tages straks af/fjernes. Skyl/brus huden med vand. P304 + P340: VED INDÅNDING: Flyt personen til et sted med frisk luft og sørg for, at vedkommende hviler i en stilling, som letter vejrtrækningen. P305 + P351 + P338: VED KONTAKT MED ØJNENE: Skyl forsigtigt med vand i flere minutter. Fjern eventuelle kontaktlinser, hvis dette kan gøres let. Fortsæt skylning. P363: Forurenet tøj tages af og vaskes, før det bruges igen. P390: Absorber udslip for at undgå materielskade. P391: Udslip opsamles. P405: Opbevares under lås. P501: Indholdet bortskaffes henhold til lokale bestemmelser. P501: beholderen bortskaffes henhold til lokale bestemmelser.

4. GODKENDT(E) ANVENDELSE(R)

4.1. **Beskrivelse af anvendelsen**

Tabel 1

Desinfektion af vasketøj (maskinvask) i skylletrinnet efter vasken

Produkttype	PT02: Produkter til desinfektionsmidler og algedræbende midler, som ikke er beregnet til direkte anvendelse på mennesker eller dyr
Hvis relevant, nøjagtig beskrivelse af den godkendte anvendelse	—
Målorganisme(r) (herunder udviklingsstadie)	Videnskabeligt navn: ingen data Almindeligt navn: Bakterier Udviklingsstadie: ingen data Videnskabeligt navn: ingen data Almindeligt navn: Gærsvampe Udviklingsstadie: ingen data
Anvendelsesområde(r)	indendørs anvendelse I professionelle vaskemaskiner (som f.eks. vaskemaskiner på restauranter, hoteller, plejehjem og faciliteter uden for sundhedssektoren) via lukkede automatiske doseringssystemer. Desinfektion af linned efter rengøring. Produktet kan kun anvendes med Procter & Gamble professionelt automatisk doseringsudstyr. Dette produkt er ikke godkendt til manuel dosering.
Anvendelsesmetode(r)	Metode: lukket system Detaljeret beskrivelse: —
Anvendelsesmængde(r) og -hyppighed	Anvendelseshyppighed: 10,0 ml/l Antal og timing af ansøgning: Produktet tilsættes én gang ved hjælp af automatisk dosering til desinfektion af rent vasketøj: efter vaske/rengøringstrinnet udført med Ariel S1 Actilift detergent (handelsnavn på Ariel System S1) tømmes/pumpes vandet ud. Efter påfyldning af frisk vand tilsættes produktet i hovedvasken/det første skylletrin. Produktet er effektivt på rene emner, når det anvendes ved 10 ml/l med en kontakttid på 15 min ved + 40 °C (væskeforhold = 1:5 med 4 kg ballastvægt)

Brugerkategori(er)	professionel
Pakningsstørrelser og emballagemateriale	10-20 l HDPE-beholder med sprøjtestøbt håndtag, sikkerhedslås og nøglehætte. UN-certificeret til farligt gods.

4.1.1. *Anvendelsesspecifik brugsanvisning*

Se den generelle brugsanvisning.

4.1.2. *Anvendelsesspecifikke risikobegrænsende foranstaltninger*

Se den generelle brugsanvisning.

4.1.3. *Når det er specifikt for anvendelsen, oplysninger om sandsynlige direkte eller indirekte virkninger, førstehjælpsinstruktioner, og nødforanstaltninger til at beskytte miljøet*

Se den generelle brugsanvisning.

4.1.4. *Når det er specifikt for anvendelsen, anvisninger for sikker bortskaffelse af produktet og emballagen*

Se den generelle brugsanvisning.

4.1.5. *Når det er specifikt for anvendelsen, opbevaringsbetingelser for produktet og dets holdbarhed under normale opbevaringsbetingelser*

Se den generelle brugsanvisning.

5. GENEREL BRUGSANVISNING ([1])

5.1. **Brugsanvisning**

Det biocidholdige produkt ARIEL Chlorine Professional System 5 chlorine bleach for white wash er udelukkende beregnet til brug i hovedvask – efter forvask med Procter & Gamble professionelt doseringsudstyr til desinfektion af rent vasketøj:

— Trin 1 rengøring med Ariel System S1 (kan enten være i form af forvask eller hovedvask) ved 40 °C i 10 min: Vaskevandet tømmes/pumpes ud, hvorefter der påfyldes frisk vand forud for trin 2;

— Trin 2 desinfektion: dette kan være i form af hovedvask (hvis det første trin er en forvask) eller første skylletrin (hvis det første trin er en hovedvask). Det andet trin, som indeholder ARIEL Chlorine Professional System 5 chlorine bleach for white wash, udføres altid i 15 min ved 40 °C. Det efterfølges af 1-2 skylle- og udtømningstrin og afsluttes med en centrifugering.

5.2. **Risikoreducerende foranstaltninger**

Under håndteringen af produktet og i forbindelse med vedligeholdelsen af maskinerne (reparation af defekt doseringssystem):

— Brug beskyttende kemikalieresistente handsker (EN374).

— Brug beskyttelsesbriller (EN166)

— Brug heldækkende beskyttelsesdragt (specificeret af godkendelsesindehaveren i produktinformationen).

([1]) Brugsanvisning, risikobegrænsende foranstaltninger og andre anvisninger for brug i dette afsnit gælder for alle godkendte anvendelser.

5.3. **Førstehjælpsinstruktioner og sikkerhedsforanstaltninger til at beskytte miljøet ved risiko for direkte eller indirekte virkninger**

I TILFÆLDE AF INDTAGELSE: Skyl øjeblikkeligt munden. Giv den berørte person noget at drikke, hvis denne er i stand til at synke. Fremkald IKKE opkastning. Ring 112/efter en ambulance med henblik på lægehjælp.

VED KONTAKT MED HUDEN: Vask øjeblikkeligt med rigeligt vand. Alt tilsmudset tøj tages af og vaskes inden genanvendelse. Vask med sæbe og vand, og fortsæt skylning i 15 minutter. Ring til GIFTINFORMATION eller en læge.

VED KONTAKT MED ØJNENE: Skyl øjeblikkeligt med vand i flere minutter. Fjern eventuelle kontaktlinser, hvis dette kan gøres let. Fortsæt skylning i mindst 15 minutter. Ring omgående 112/efter en ambulance med henblik på lægehjælp.

VED INDÅNDING: Flyt personen til et sted med frisk luft, og sørg for, at vedkommende hviler i en stilling, som letter vejrtrækningen. Ring til GIFTINFORMATION eller en læge.

5.4. **Anvisninger for sikker bortskaffelse af produktet og emballagen**

Til inddæmning:

Absorberet stof opsamles i beholdere, der kan lukkes. Undlad brugen af metalbeholdere.

Rengøringsmetoder:

Små mængder flydende udslip: opsuges i ikke-brændbart absorberende materiale og opsamles i beholdere med henblik på bortskaffelse. Store udslip: Udslippet inddæmmes og pumpes over i egnede beholdere. Undlad brugen af metalbeholdere.

Bortskaffelse:

Materialet og dets beholder skal bortskaffes på en sikker måde i henhold til lokale/regionale/nationale bestemmelser.

Hæld ikke ubrugt produkt ud på jorden, i vandløb, i rør (vask, toiletter …) eller ned i afløbene.

5.5. **Opbevaringsbetingelser for produktet, og dets holdbarhed under normale opbevaringsbetingelser**

Opbevaringsbetingelser:

Opbevares i den originale beholder.

materialer, der skal undgås:

Metaller. syrer. Reagerer med (visse) syrer: frigivelse af (meget) toksiske gasser/dampe (klor). Kan ætse metaller.

Blandet opbevaring er forbudt:

Må kun opbevares i den originale emballage, på et køligt, godt ventileret sted, væk fra (stærke) syrer.

Opbevaringsområde:

Opbevares på et køligt sted. Opbevares et tørt sted.

Må ikke opbevares ved temperaturer over 30 °C.

Beskyttes mod frost.

Beskyttes mod direkte sollys.

Holdbarhedstid: 12 måneder

6. YDERLIGERE OPLYSNINGER

—